

В.В. Калугин

Символика сюжетного средника

(По материалам изданий XVI – XVII вв. московского Печатного двора)

Древнейшие русские кожаные переплеты, из числа сохранившихся до нашего времени, с особым тиснением в центре верхней (значительно реже и нижней) крышки датируются I-й пол. XVI в.<sup>I</sup> Тиснение производилось с помощью большого металлического штампа сюжетного или орнаментального характера, обозначавшегося в старорусском языке словом средникъ (1635 г.) или его полногласной формой середникъ (1626 г.).

В ремесленном "Указе как по коже золотить и серебрить у книг" так описывается процесс тиснения на переплете: "Возми бѣлка гаичного свѣжего и бѣлокъ преж выпусти в сосудець чистой а желка отнюд не было с ним проч на рѣкѣ отдѣли в свои сосуд и к бѣлку приложи воды маленко и бей в сосуде лопаткою доволно и даи постоят и какъ пѣна спадет и испод пѣны водку слей в свои сосуд и маж по кожѣ кистью бѣлью и стѣли золото рѣзанное или серебро а рѣзъ золото и серебро на коже колъ широко надобно по колесамъ смотря и колеса на огне погреи басми по золоту или по се[ре]брѣ а середникъ будѣт положа золота на бѣлокъ и лапкю притискай и середникъ нагрѣи и положь доскѣ в тиски || книжку и середникъ или наугольникъ наложи и притисни ключемъ середникъ и означится даи маленко постоять и вынимай і взявъ платокъ чистой маленко помоча водою стираи золото

<sup>I</sup> Клепиков С.А. Орнаментальные украшения переплетов конца XV – первой половины XVI веков в рукописях библиотеки Троице-Сергиева монастыря || Записки отдела рукописей ГБЛ. – М., 1960. – Вып. 22. – С. 65, 72; см. также с. 315.

поверху и бледеть чисто и изр-адно".<sup>2</sup>

Оттиск, который получался на переплете в результате тиснения, в старорусском языке также обозначался словом серединник (середник). Метонимический способ образования вторичных значений у специальных наименований был продуктивен в средневековой народной ремесленной терминологии. В связи с этим приведем два контекста, в которых рассматриваемое имя существительное употреблено с разным лексическим наполнением. "Резцу михалку за тициу за мѣдную за серединник [инструмент - В. К.] кнїги натискиват дватцат алтнъ" (1626 г.).<sup>3</sup> "В патріарше казенному приказѣ стретенскіе сотни степан захарьев... списокъ с переписной книги ризной казны в десь в бояжные доски переплеї в шболокъ кожа накраплена а серединник [оттиск - В. К.] і дорожники золоченые" (1687 г.).<sup>4</sup>

В старорусской лексике книжного дела средники могли различаться и именоваться не только по своим размерам (ср. словосочетания 1665 г. серединник четвертной и середничекъ осьмушной - 'клише для

<sup>2</sup> Сборник смешанного содержания с "Чином всякому мастерству" (л. 205 - 231). 70-е гг. XVII в. ГИМ, собр. Музейское, № 2651, л. 177 об. - 178. См. также: Калугин В.В. "Указ о художестве книжного переплета" по спискам из собраний Е.Е. Егорова и Ф.А. Каликина || Записки отдела рукописей ГБЛ. - М., 1987. - Вып. 46. - С. 88.

<sup>3</sup> Расходная книга Приказа книжного печатного дела. 1626 - 1628 гг. ЦГАДА, собр. Приказа книжного печатного дела (ф. II82), оп. 1, № 5, л. 6 об.

<sup>4</sup> Расходная книга Патриаршего казенного приказа. 1686 - 1687 гг. ЦГАДА, собр. Патриаршего (Синодального) казенного приказа (ф. 235), оп. 2, № 122, л. 356.

тиснения на книгах форматом в 8° и 16°)<sup>5</sup>, но также и по изображен-  
ным на них сюжетам, рисункам. На это указывает, в частности, рос-  
пись 1645 г. переплетных инструментов Антониево-Сийского монас-  
тиря, в которой отмечен "середникъ мѣдной "царь Давидъ"<sup>6</sup>. Пере-  
плет с таким средником имеет, например, сербская рукопись 1-й  
пол. XVI в.<sup>7</sup>.

Из разнообразных орнаментальных украшений, тисненных на  
переплатах русских книг XVI-XVII вв., особенно интересны сюжетные  
средники Московского Печатного двора. Они находятся в тесной свя-  
зи с литературой и искусством своего времени. Одни из них обвязаны  
своим происхождением древнерусским оригинальным или переводным  
произведением, для других характерна фольклорная основа, третья  
восходит к отдельным библейским сценам и персонажам, отражая  
многовековую, стройную систему символов, сущность которой была в  
основном одинакова на Западе и на Руси<sup>8</sup>.

---

<sup>5</sup> Симони П. Опыт сборника сведений по истории и технике книго-  
переплетного художества на Руси, преимущественно в допетровское  
время, с XI-го по XVIII-ое столетие включительно: Тексты – материалы –  
снимки | ОДДП; ПДП, № I22. – [Спб.,] 1903. – С. 94. В дальнейшем  
ссылки на это издание даются в тексте статьи.

<sup>6</sup> Изюмов А.Ф. Вкладные книги Антониева Сийского монастыря:  
1576 – 1694 (7084 – 7202) гг. – М., 1917. – С. 42. См. также:  
Кукушкина М.В. Монастырские библиотеки Русского Севера: Очерки по  
истории книжной культуры XVI – XVII веков. – Л., 1977. – С. 60.

<sup>7</sup> Сборник смешанного содержания. 1-я пол. XVI в. Сербский  
извод. ЦГАДА, собр. Мазурина (ф. I96), № I447.

<sup>8</sup> Лихачев Д.С. Поэтика древнерусской литературы. – 3-е изд. –  
М., 1979. – С. 163.

Многие средники представлены несколькими вариантами, иногда в значительной степени отличающимися друг от друга. Выявление и изучение различных типов и вариантов средников является одной из актуальных задач современной кодикологии и палеографии. Между тем разработка этой темы еще только начинается.<sup>9</sup>

В XVI в. на переплетах московского Печатного двора появляется средник с изображением единорога под деревом (Симони, с. 303, табл. LIX, сн. 88). Единорог — один из наиболее ранних образов, проникнувших в область христианских идей. От раннехристианского времени сохранилась традиция, отраженная в "Физиологах", которая истолковывает единорога как символ Иисуса Христа. Эмблематическое и даже геральдическое значение единорога начал приобретать с кон. XVI в., когда он стал употребляться при Иване III в качестве государственной эмблемы. В XVI в. единорог занял место на личной печати Ивана Грозного и одновременно на государственной печати<sup>10</sup>. В кон. XVI в. и в XVII столетии образ единорога был "унаследован" печатями Бориса Годунова, Михаила и Алексея Романовых<sup>11</sup>. Таким образом, появление единорога на переплетах "государева Печатного двора" было вполне закономерно: средник подчеркивал общегосударственное значение деятельности московской

<sup>9</sup> См., например: Клепиков С.А. Альбом орнаментальных украшений переплетов рукописей собраний || Записки отдела рукописей ГБЛ. — М., 1960. — Вып. 22. — С. 313 — 447, 463 — 464; Коллекция старопечатных книг XVI — XVII вв. из собрания М.И. Чуванова: Каталог | Сост. И.В. Поздеева. — М., 1981. — С. 16 — 17; рис. 19 — 23.

<sup>10</sup> Соболева Н.А. Российская городская и областная геральтика XVII — XIX вв. — М., 1981. — С. 165 — 166; 226 — 227.

<sup>11</sup> Каменцева Е.М.; Устюгов Н.В. Русская сфрагистика и геральдика. — М., 1963. — С. II6; II9.

тиографии (БМСТ-38; 39; 470; 794; I170; I172; I446; I507; I669; I672; I673; I769; I772; I780; I839; I840; I886-I888; I954; 2044; СПК-899 и др.)<sup>12</sup>.

Рассматриваемый средник представлен несколькими вариантами. На некоторых из них изображение единорога под деревом встречается как очень маленького (БМСТ-I828; I836; ср. ниже со средником "лев" - БМСТ-I950), так и весьма значительного размера (БМСТ-862; оттиск расположен вертикально).

В отличие от христианского осмысления единорога в средневековой литературе и фольклоре существовало иное толкование, уходящее глубокими корнями в мифологию и народную фантастику. Народно-поэтическая основа этого образа отчетливо прослеживается на среднике Московского Печатного двора "бой льва с единорогом под короной (БМСТ-40; 459; 472; 658; 978; 986; I398; I503; I515; I752; I776; I777; I784; I795; I816; I833; I842; I898; I903; 2030; СПК-2495 и др.). Так, в духовном стихе о Голубиной (т.е. мудрой, глубинной) книге подробно повествуется о борьбе льва и единорога за право царствовать над зверями:

"Когда выдет он [единорог - В.К.] из сырой земли,  
А и ищет он сопротивника,  
А тово ли лята льва-зверя;  
Сошлись оне со львом во чистом поле,  
Начали оне, звери, дратися:  
Охота им царями быть,  
Над всемя зверями взять большину,

<sup>12</sup> Ссылки на переплеты XVII в. изданий Печатного двора, которые находятся в ЦГАДА в фонде библиотеки Московской Синодальной типографии (БМСТ) и собраниях старопечатных книг (СПК), даются в тексте статьи с указанием номера единицы хранения.

И дерутся оне о своей большине.  
Единорог-зверь покоряется,  
Покоряется он льву-зверю,  
А и лев подписан - царем ему быть,  
Царю быть над зверями всем,  
А и хвост у него колечиком"<sup>13</sup>.

Согласно мнению В.С. Румянцева, средник "лев и единорог" был известен уже в кон. XVI в., о чем свидетельствует переплет книги "Октоих". - М.: Печатный двор, ЗI. ОI. 1594. - Ч. I - 2<sup>14</sup>. Представители могущества, славы и вообще воинственных и нравственных доблестей, лев и единорог в XVI и XVII веках были нередко употребляемы в виде собственно царского герба, и по временам заменяли собою даже государственный герб - двуглавого орла<sup>15</sup>. Лев и единорог очень часто встречаются на царской утвари, тронах, зданиях, знаменах и т.п. Эта эмблема, очевидно, с эпохи Ивана Грозного также являлась гербом Печатного двора и находилась на фасаде ворот типографии<sup>16</sup>. Впоследствии борющиеся под короной лев и единорог стали символом книги, книжного дела и просвещения в России. Их лепное изображение до сих пор можно видеть на фронтонах бывшего здания Московской Синодальной типографии (ныне МГИАИ):

На поздних старообрядческих переплетах по кругу, окаймляющему средник "лев и единорог" иногда помещалась цитата из "Псалтири":

13 Древние российские стихотворения, собранные Киршевым Даниловым. - 2-е изд. - М., 1977. - С. 212.

14 Румянцев В. Древние здания Московского Печатного двора. - М., 1869. - С. 10; ЗI.

15 Там же. - С. 10.

16 Там же. - С. 10 - 11.

(XXI 22): "Избави мя от усть львовыхъ и от рогъ единорожъ смиреніе мое"<sup>17</sup> (Симони, с. 303, табл. 4 УШ, сн. 86), которая придала изображению религиозно-символическое значение.

В "Толстовской псалтире" приводится следующее толкование этого стиха: "Спаси мя от уст львов: льва нарицѧ съмртъ, яко на въсесильну сущу. И от рог инорожъ съмерение мое: цесаря менить адова, рога бо къниги въсьде цесарства нарицаютъ"<sup>18</sup>. Итак, лев – это смерть, рога единорога – цесарь ада, т.е. Сатана. В "Псалтире" наблюдается ассоциация понятий лев – смерть и лев – дьявол (ЛУП 7). Символ льва последовательно употребляется с негативным значением (ЛУП 3; IX 30; XVI 12; XXI 14; XXXII 17; XC 13). Между тем единорог в "Псалтире" является положительным образом (ХХIII 6; ЛХХII 69; ХСI 11) и только в единственном случае, рядом со львом, – отрицательным.

Изображение льва и единорога помещалось на переплете не только в качестве средника. Их можно встретить на бордюрных басмах (БМСТ-2323), в составе многофигурных композиций (БМСТ-375; 471; I889; I900; I921 и др.), на книжных застежках (Симони, с. 302, табл. ЛУП, сн. 82) и т.п.

В средневековой литературе и искусстве получил чрезвычайно широкое распространение образ пеликана, окропляющего своей кровью ужаленных змей птенцов и спасающего их тем самым от смерти<sup>19</sup>.

<sup>17</sup> Устав церковный. I547 г. Переплет XIX в. ГИМ, собр. Щукина, № 316; Великое Зерцало. I698 г. Переплет XIX в. Там же, № 366.

<sup>18</sup> Ковтун Л.С.: Русская лексикография эпохи средневековья. – М.; Л., I963. – С. I71; 205.

<sup>19</sup> Морозов А.А. Из истории осмысления некоторых эмблем в эпоху Ренессанса и барокко: Пеликан || Миѳ – фольклор – литература. – Л., I978. – С. 38 – 66.

Средники "пеликан с птенцами" и "пеликан" сравнительно часто встречаются на переплетах изданий Печатного двора. Они символизируют Иисуса Христа, избавившего человечество на Голгофе от первородного греха (БМСТ-676; 707; 795; 894; 906; 1502; 1504; 1667; 1798; 1835; 1944; СПК-864 и др.). Кроме того, известен средник "пеликан и змея" (БМСТ-1986), также употреблявшийся типографскими переплетчиками в XVII в.

В древнерусской литературе аллегорическое значение образа пеликана наиболее полно раскрыто в "Физиологах" и в "Сказании о птице неясности" Максима Грека. В связи с этим интересно сравнить рассматриваемый средник с изображением пеликана, помещенном в эмблематическом сборнике нюрнбергского врача Иоахима Камерария (1514 - 1574 гг.). В его "Symbolorum et emblematum" (Francofurti, 1654. - Cent. 3. - P. 37. - № XXXIII. - БМСТ-II 194)<sup>20</sup> пеликан с птенцами имеет иную трактовку. Девиз на рисунке гласит: "Pro lege est regere" ("За закон и народ"; лат.). Эпиграмматическая подпись объясняет символ следующим образом:

"Langue vivificat Pelecanus pignora, sic rex  
Pro populo vitae est prodigus ipse fui".

("Кровью своей пеликан оживляет птенцов,

Также и царь не щадит своей жизни на благо народа").

В сборнике И. Камерария религиозное значение эмблемы отнесено возможноюю новых толкований образа пеликана. На первый план выступают мирские представления о жертвенности правителя, не щадящего своей жизни для блага подданных. На типографском же среднике пеликан с птенцами имел евхаристическое осмысление.

<sup>20</sup> Экземпляр из библиотеки Сильвестра Медведева. На л. I имеется его автограф (подпись), сделанный киноварью.

Появившийся в XVII в.<sup>21</sup> средник московского Печатного двора, на котором изображена борьба в воздухе над Царьградом орла со змеем, символизирует победу христианства над мусульманством и освобождение Константинополя от власти неверных басурман (БМСТ-584; 635; 702; 703; 895; СПК-67 и др.). Примечательно, что идея отвоевания Константинополя у турок, очевидно, не казалась фантастической в 40-е - 50-е гг. XVII в., т.е. во время наибольшего распространения на изданиях "государева Печатного двора" этого средника, находящегося в прямой зависимости от политической теории "Москва - третий Рим".

На некоторых вариантах рассматриваемого средника имеется поясняющая его надпись: "Въ послѣдніе вѣка христіанство одолѣть басурманство" или "[В] послѣдние вѣки одолѣть христиа[н]ство бе-сурма[н]ство - ис книги... степени" (БМСТ-1880; СПК-987; Симони, с. 293; 302; табл. XXXV, сн. 51; табл. 4УП, сн. 83), которая прямо указывает на литературный источник этого сюжета - "Повесть о взятии Царьграда турками в 1453 г.". В русской литературе XVII в. символика борьбы орла и змея подробно истолковывается в произнесенном Игнатием Римским-Корсаковым 14 марта 1687 г. "Слове российскому воинству" на отправление в I-й Крымский поход<sup>21</sup>.

На переплетах по углам прямоугольника, в котором оттиснут средник "орел и змей", нередко можно встретить фигуры четырех зверей: вверху-льва и грифона, внизу-леопарда и единорога (БМСТ-1889; 1890; 1895; 1900; 1901; 1907; 1921; 1945 и др.). Изображение

<sup>21</sup> Памятники общественно-политической мысли в России конца XVII века: Литературные панегирики | Подгот. текста, предисл. и comment. А.П. Богданова. - М., 1983: - Ч. 1: - С. 166 - 168.

борющихся друг с другом орла и змея иногда помещалось и в центре нижней переплетной крышки, в то время как на верхней сторонке басмылся средник "бой льва с единорогом под короной"<sup>22</sup>.

К библейскому сюжету восходит популярный в XVII в. средник московского Печатного двора "Самсон, раздирающий пасть льву" (БМСТ-1442, 1445, 1536, 1546, 1768 и др.). Изображение на переплете, следуя буквально ветхозаветному рассказу, в котором сообщается, что Самсон растерзал льва "яко козлица от коз" (Книга судей Израилевых<sup>23</sup> XIV 5 – 6), вместе с тем обнаруживает явную тенденцию к его аллегоризации. В древнерусской литературе были созданы постоянные ряды исторических аналогий, а персонажи библейской и римско-византийской истории имели обобщенно-символическое значение. Так, Соломон стал символом мудрости, Давид – кротости, Кaine – братоубийства и братоненавистничества, Голиаф – грубой внешней физической силы и т.д.<sup>23</sup>. Образ Самсона в различных памятниках литературы и искусства Древней Руси (например, в "Молении Даниила Заточника", в "Хитии Александра Невского", на знаменитом Янджошинском кресте 1359 г. и др.) обозначал сверхъестественную силу, мощь. По всей вероятности, именно с этим иносказательным значением он был помещен на обиходных переплетах, изготавливавшихся в мастерской Печатного двора.

---

<sup>22</sup> Дмитрий Ростовский. Сборник келейный. 1705 г. ГИМ, собр. Синодальное, № 147. Кодекс частично написан самим Дмитрием Ростовским.

<sup>23</sup> Кусков В.В.: Ретроспективная историческая аналогия в произведениях Куликовского цикла || Куликовская битва в литературе и искусстве: Исследования и материалы по древнерусской литературе. – М., 1980. – С. 43.

Можно привести и другие примеры использования библейских сюжетов при внешнем оформлении книги. Так, на некоторых типографских переплетах XVII в. встречается средник "Адам и Ева" (БМСТ-1826; 1832). В связи с этим необходимо отметить великолепную многофигурную композицию "Грехопадение Адама и Евы", тисненную на переплете 1653 г.<sup>24</sup>

В XVII в. особой популярностью пользовался средник московского Печатного двора "дерево перидексий и сидящие на нем голуби" (БМСТ-1770; 1830; 1843; 1845; 1896; СПК-283; 913; 952 и др.). Этот средник является как бы аллегорической иллюстрацией к евангельской притче о горчичном зерне (Матфей XIII 31 - 32; Марк IV 30 - 32). В средневековых западноевропейских Бестиариях дерево перидексий, называемое в славянском "Физиологе" "дуб перидексийный", было уподоблено Богу-отцу, плод - Иисусу Христу и божественной мудрости, тень от дерева - Святому Духу, а голуби обозначали верующих.<sup>25</sup>

На переплетах в нижних углах прямоугольной рамки, в которой оттиснут средник "дерево перидексий", нередко можно видеть изображения льва и единорога (БМСТ-375; 471; 733; 1668; 1948, СПК-284; 867 и др.; см. также: Симони, с. 291 - 292; 293 - 294; 306; табл. XXXIII, сн. 47; табл. XXXVI, сн. 54; табл. LХVII).

В I-й пол. XVII в. на переплетах Печатного двора появляется средник с изображением сидящего на дереве и срывающего цветы го-

<sup>24</sup> Родословная книга Н.И. Шереметова (главы I - 51). Сер. ХУЛ в. ЦГАДА, РС ЦГАДА (ф. 188), № 41. На л. 293 об. находится запись с указанием времени изготовления переплета.

<sup>25</sup> Средневековый Бестиарий | Авт. ст. и comment. К. Муратова. - М., 1984. - С. 176 - 177.

лубя (БМСТ-619; 697; I788; I885; I953 и др.). Иносказательное значение этого образа раскрывается в одном из списков апокрифической "Беседы трех святителей". В нем указывается, что голубь является символом смерти, дерево - земли, а цветы знаменуют собой людей<sup>26</sup>. Основная идея оттиска - кратковременность, мимолетность человеческой жизни, ее непостоянство, тщета всего земного - излюбленный мотив древнерусской литературы.

Как было показано выше, в переплетной мастерской Печатного двора пользовался большой популярностью зооморфный орнамент, истолкованный в духе христианской символики. Кроме уже рассмотренных типов, на изданиях ХУП в. московской типографии представлены средники "лев" (БМСТ-2046; СПК-859)<sup>27</sup>, "орел" (БМСТ-660; I807), "двуглавый орел под короной" (БМСТ-I899), "лев и орел" (БМСТ-I662) и др. Даже на традиционном среднике Троице-Сергиева монастыря, который использовался также и переплетчиками Печатного двора, можно встретить изображения пеликанов (БМСТ-569; 669; 682; 816; 873), единорогов, леопардов (БМСТ-I805), зайцев (БМСТ-590) и других животных и птиц.

Многими исследователями появление средника Троице-Сергиева монастыря относится к нач. I560-х гг.<sup>28</sup> В связи с этим представ-

26 Пыпин А.Н. Ложные и отреченные книги русской старины || Памятники старинной русской литературы, издаваемые графом Гр. Кушелевым-Безбородко. - Спб., I862. - Вып. З. - С. I72:

27 Миниатюрный вариант средника "лев" на переплете БМСТ-I950 по своей величине, характеру исполнения, окружавшему орнаменту и т.п. очень близок малому варианту средника "единорог" (см. выше):

28 Клепиков С.А. Описания древних русских обиходных переплетов || Методические рекомендации по описанию славяно-русских рукописей для Сводного каталога рукописей, хранящихся в СССР. - М., I976. - Вып. 2. - Ч. I. - С. 56 - 57.

ляет большой интерес троицкое "Евангелие тетр" кон. ХІУ (?) - нач. ХІІ в.<sup>29</sup> Окладной переплет этого кодекса был составлен в ХІІ в. из фрагментов оклада нач. ХІІ в., снятого, возможно, с другой рукописи, но с добавлением новых деталей. Установлено, что к древнему окладу принадлежит средник "Распятие с предстоящими"<sup>30</sup>.  
Очертания средника, тисненного на переплетах ХІІ - ХІІІ вв.<sup>4</sup> Троице-Сергиева монастыря, очень похожи на контуры этого декоративного украшения нач. ХІІ в.<sup>5</sup> По всей вероятности, такой "фирменный знак" троицкого скриптория уже существовал в нач. ХІІ в. Очевидно, впоследствии он послужил образцом для средника кожаных переплетов. Хотя история "Евангелия тетр" неизвестна, однако можно предположить, что помещенный на нем средник был изготовлен в самом Троице-Сергиевом монастыре.

Слабая изученность орнаментальных украшений древнерусских обиходных переплетов нередко порождает досадные курьезы. Можно было бы привести много примеров самых разных недоразумений, однако ограничимся только одним, наиболее характерным.

М.В. Кукушкина в своей монографии пишет: "Как нами отмечали, наряду с использованием распространенных басм переплеты соловецких и сийских рукописей отразили также творческий поиск северных книжников, проявившийся в создании оригинальных средников-басм. В одном среднике изображена птица [пеликан с птенцами - В.К.] в цветочном орнаменте (рис. 36), полностью соответствующем орнаменту в переплете книг Московского печатного двора. Переплеты с та-

<sup>29</sup> Евангелие тетр. Кон. ХІУ (?) - нач. ХІІ в. ГБЛ, собр. Троице-Сергиевой лавры (ф. 304), III, № 5 (М. 8655).

<sup>30</sup> Вздорнов Г.И. Искусство книги в Древней Руси: Рукописная книга Северо-Восточной Руси XII - начала ХІІ веков. - М., 1980. - № 64.

кой басмой встречается довольно часто в рукописях, датируемых концом XVI - серединой XVII в., из обоих монастырей, однако время создания их точно неизвестно. В некоторых сийских рукописях переплеты с подобным средником очень потрепаны (БАН, Арханг.: Д 171, 174 и 191), можно думать поэтому, что изготовлены они были первоначально в этом монастыре [! - В.К.], а позднее скопированы в Соловецком... Другая басма [средник "орел и змей" - В.К.] была эмблемой принадлежности рукописи Сийскому монастырю [?! - В.К.]. Она представляет собой в овале большую птицу, которая парит над зданием, символизирующими, вероятно, новгородскую Софию [?! - В.К.], держа в когтях птенца [т.е. дракона ! - В.К.] или маленькую птичку [! - В.К.] (рис. 37).

Что касается цветочного орнамента, окружавшего средник, то он был именно таким распространенным штампом, какой можно было купить или изготовить в соответствующей мастерской. Напротив, басма-средник, в котором изображена птица [пеликан с птенцами - В.К.] или птица над зданием [орел и змей - В.К.], была эмблемой северных монастырей [?! - В.К.]: первая использовалась в обоих монастырях, вторая встречается в ряде рукописей Сийского монастыря и ее создание можно определенно связать с Сийским монастырем [?!! - В.К.]<sup>31</sup>. Здесь М.В. Кукушкиной не только неправильно определен сюжет рассматриваемых изображений, но и сами средники московского Печатного двора объявлены эмблемами Антониево-Сийского и Соловецкого монастырей лишь только на том основании, что рукописи с такими переплетами находились в их библиотеках. В действительности, этот факт свидетельствует о влиянии продукции

<sup>31</sup> Кукушкина М.В. Монастырские библиотеки Русского Севера: Очерки по истории книжной культуры XVI - XVII веков. - С.123 - 124.

Печатного двора в разных областях Русского государства на технику внешнего оформления книги.

В некоторых современных исследованиях средневековый средник рассматривается как суперэксслибрис<sup>32</sup>. Между тем средник можно квалифицировать и как художественную эмблему. Специфика средника-эмблемы заключалась в том, что, помимо свойственного ему религиозно-философского и дидактического значения, он в то же время представлял собой своеобразный "фирменный знак" и служил чисто практическим целям, помогая покупателям распознавать продукцию различных переплетных мастерских. Появление на обиходном переплете какого-либо средника не было случайным, напротив, оно отражало уже сложившуюся символико-эмблематическую и литературную традицию средневековья.

Оригинальная система орнаментальных украшений кожаных переплетов, созданная в XVI – XУП вв. мастерами московского Печатного двора, явилась своеобразным эталоном в книжном деле. Она получила широкое распространение по всей территории Руси и в дальнейшем вызвала многочисленные подражания при ручном переплете книг. Особенно большой популярностью пользовались сюжетные средники "единорог", "лев и единорог под короной", "орел и змей", "дерево перилексий и сидящие на нем голуби". Традиции типографской мастерской были продолжены и развиты старообрядцами не только в XУП – XIX вв., но даже и в XX в.<sup>33</sup> Важные факты, свидетельствующие о

---

<sup>32</sup> Коллекция старопечатных книг XVI – XУП вв. из собрания М.И. Чуванова: Каталог | Сост. И.В. Поздеева. – С. I6 – I7 и др.

<sup>33</sup> Калугин В.В. Сюжетные средники московского Печатного двора: Отражение символики в книжном переплете || З-я Всесоюзная научная конференция "Книга в России до середины XIX века": Тезисы докладов. – Л., 1985. – С. 26.

сохранении в настоящее время древнерусской техники "книгопереплетного художества" в старообрядческой среде, приводятся и анализируются в работе Н.Н. Покровского<sup>34</sup>:

---

<sup>34</sup> Покровский Н.Н. Путешествие за редкими книгами: - М., 1984. - С. 17 - 19; 27 - 31.